

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'ENS PÚBLIC DE RÀDIOTELEVISIÓ
DE LES ILLES BALEARS I L'AGÈNCIA DE TURISME DE LES ILLES BALEARS**

Calvià, 7 de febrer de 2017

REUNITS

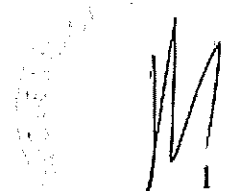
D'una banda, el **Sr. Andreu Manresa i Montserrat**, major d'edat, titular del DNI núm.

I de l'altra, el **Sr. Pere Muñoz Perugarria**, major d'edat, titular del DNI núm.

INTERVENEN

El primer, en nom i representació de l'**ENS PÚBLIC DE RÀDIOTELEVISIÓ DE LES ILLES BALEARS** (en endavant EPRTVIB), entitat de dret públic, amb personalitat jurídica pròpia, regulada per la Llei 15/2010, de 22 de desembre, de l'Ens Públic de Radiotelevisió de les Illes Balears, com a director general i òrgan de contractació d'aquesta entitat, de conformitat amb l'elecció duta a terme pel ple del Parlament de les Illes Balears, en la sessió amb data de dia 9 de desembre del 2015, i publicat al BOIB amb data de 10 de desembre del 2015, d'acord amb el previst a l'article 15 de la llei esmentada, i conforme a allò que disposa l'apartat segon de la disposició transitòria primera de la Llei 9/2015, de 26 de novembre, de modificació de la Llei 15/2010, amb domicili al carrer de Madalena, núm. 21, polígon de Son Bugadelles, Calvià, codi postal 07180 i amb el CIF Q0700458C.

El segon, en nom i representació de l'**AGÈNCIA DE TURISME DE LES ILLES BALEARS** (en endavant ATB), empresa pública adscrita a la Conselleria d'Innovació, Recerca i Turisme del Govern de les Illes Balears, regulada mitjançant el Decret 26/2012, de 30 de març. (BOIB 47, 31.03.2012). D'acord amb el que disposa l'article 1.4, l'entitat té com a objecte genèric la promoció interior i exterior de l'oferta turística, la recerca i la millora dels productes turístics, en qualitat de director gerent de l'ATB, amb CIF Q5755004H, facultat per la signatura d'aquest document de conformitat amb la Resolució del president de l'Agència de Turisme de les Illes Balears de data 14 de juliol de 2016, i l'article 15 del Decret 26/2012, de 30 de març, per qual es reorganitza, reestructura i regula l'Agència de Turisme de les Illes Balears (en endavant ATB, amb domicili a Carrer Rita Levi s/n i CIF Q 5755004H)



Totes dues parts, en la representació legal que tenen, es reconeixen la capacitat legal suficient per subscriure convenis i obligar-se, i acorden, voluntàriament, establir aquest conveni, per la qual cosa

MANIFESTEN

- I. Que l'EPRTVIB té encomanada per mandat estatutari la prestació del servei públic de la radiotelevisió a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i es regeix pel que s'estableix a la Llei 15/2010, de 22 de desembre, de l'Ens Públic de Radiotelevisió de les Illes Balears, modificada per la Llei 9/2015, de 26 de novembre.
- II. Que l'ATB d'acord amb les seves finalitats establertes al Decret 26/2012, de 30 de març, pot establir acords amb institucions públiques i privades per promocionar interior i exteriorment l'oferta turística de les Illes Balears, duent a terme distintes actuacions de caire promocional, pròpies dels fins institucionals de l'entitat.
- III. Que totes dues entitats estan interessades a unir esforços per promocionar la imatge de les Illes Balears, així com la cohesió territorial i el coneixement mutu de les illes.

Que, a l'efecte de dur a terme la col·laboració esmentada, les parts,

ACORDEN

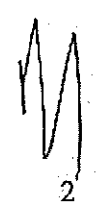
PRIMER.- OBJECTE I ABAST DEL CONVENI

L'objecte d'aquest conveni és promoure la col·laboració entre l'EPRTVIB i l'ATB per tal de contribuir a la promoció de la imatge de les Illes Balears, així com a la cohesió territorial i el coneixement mutu de les illes.

Deu bitllets d'avió o vaixell (anada i tornada, amb les taxes incloses i una maleta d'equipatge facturat fins a 20kg) entre les Illes Balears, per a dues persones, i una nit d'hotel de categoria quatre estrelles en règim d'allotjament (berenar no inclòs).

L'EPRTVIB, per la seva banda, ubicarà dins del seu espai "EL TEMPS" (en la seva edició del vespre) aquesta acció conjunta.

En concret l'acció es desenvoluparà de la manera següent:


2



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears



G VICEPRESIDÈNCIA
O I CONSELLERIA
I INNOVACIÓ
B RECERCA I TURISME
/ AGÈNCIA TURISME
ILLES BALLEARS

S'habilitarà la possibilitat que els espectadors enviïn per correu electrònic una fotografia de temàtica meteorològica a la televisió pública. Per regular-ho, l'EPRTVIB i l'ATB elaboraran unes bases per participar en el concurs, que es publicaran a la seva pàgina web. Els elements essencials de les bases seran els següents:

Termini: El concurs començarà el dia 13 de febrer de 2017 i finalitzarà el 24 d'abril de 2017.

Públic objectiu: podran participar en els concursos totes les persones majors d'edat, a excepció dels empleats de l'EPRTVIB i de l'ATB, i els seus familiars per consanguinitat fins al segon grau i per afinitat, fins al tercer grau.

Enviament de la fotografia (han de ser obres originals):

Els telespectadors hauran d'enviar a la adreça electrònica: **eltemps@ib3tv.com**, una fotografia amb el seu nom, cognom i lloc d'on és la imatge i /o població, així com qualsevol comentari que es desitgi.

Un cop es vagin exposant les imatges enviades durant l'espai de El Temps, es mostrarà la imatge amb la informació aportada (nom, cognom i lloc i/o població)

Les obres han de ser obres originals- de temàtica meteorològica amb els següents requisits tècnics: format horitzontal (landscape), JPG, amb una resolució superior a 2.000 píxels pel costat més curt i informació EXIF incorporada a l'arxiu.

Per fer-ho, els participants hauran de acceptar les bases legals, que suposen declarar i garantir:

- a) que son els legítims autors de la fotografia, i poden cedir en exclusiva tots els drets d'explotació sobre les obres fotogràfiques.
- b) i si escau, que són els responsables legals dels menors que puguin aparèixer a la fotografia
- c) accepten la seva publicació i la seva utilització amb el següent abast: sense perjudici dels drets morals que corresponen a l'autor, en el cas dels guanyadors, aquests concedeixen a l'ATB i a l'EPRTVIB una llicència gratuïta, en els més amplis termes permesos per la Llei, és a dir, exclusiva i sense restriccions territorials ni temporals. La llicència concedida en tots dos casos és de tots els drets d'explotació de les fotografies il·lustrades, i específicament, els drets de reproducció, transformació, distribució i comunicació pública, en tot tipus de suports i mitjançant la utilització de qualsevol procediment de reproducció tècnica d'imatge, total o parcial o sistema d'explotació, sense més limitacions que les derivades de la vigent Llei de Propietat Intel·lectual, qualsevol que sigui la forma de transmissió de la imatge, incloent expressament la posada a disposició a través de mòbil,



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears



G VICEPRESIDÈNCIA
O I CONSELLERIA
I INNOVACIÓ
B RECERCA I TURISME
/ AGENCIA TURISME
DE LES ILLES BALEARS

Internet o el desenvolupament interactiu de l'esmentada obra i incloent expressament entre dits drets, el de realitzar obres derivades.

Igualment els guanyadors autoritzen sense restriccions territorials ni temporals, per poder utilitzar les seves fotografies amb la finalitat de promocionar o informar del concurs.

Elecció de les millors fotografies: l'equip de meteorologia de "El Temps", realitzarà cada dilluns 10 seleccions (una per setmana) de la millor imatge, d'acord amb el seu criteri professional.

Premi: deu bitllets d'avió o vaixell (anada i tornada, amb les taxes incloses i una maleta d'equipatge facturat fins a 20kg) entre les Illes Balears, per a dues persones, i una nit d'hotel de categoria quatre estrelles en règim d'allotjament (berenar no inclòs).

Gestió dels premis: l'EPRTVIB facilitarà el nom del guanyador i el telèfon a l'ATB perquè aquesta entitat gestioni directament l'entrega del premi al guanyador, l'ATB és la responsable de l'efectiva entrega dels premis, de conformitat amb les bases que s'adjunten a aquest acord.

Imposts: el premi queda subjecte a les obligacions fiscals legalment establertes, especialment les resultants de l'impost sobre la renda de les persones físiques, que hauran d'assumir els guanyadors del sorteig d'acord amb les bases del concurs.

Protecció de dades: ambdues parts seran responsables del compliment de la normativa aplicable en matèria de protecció de dades de caràcter personal.

Condicions d'entrega de premis: l'ATB les establirà a les bases del concurs segons les seves necessitats.

L'EPRTVIB es compromet a realitzar una autopromoció del concurs, que s'emetrà a partir del dia 13 de febrer per IB3 TELEVISIÓ i els seus mitjans socials, així com a la seva pàgina web. En concret, a la locució de la autopromoció s'ha de fer referència al fet que es tracta d'una iniciativa conjunta de l'ATB i de l'EPRTVIB i també hi han d'aparèixer el seus logotips

El Departament de Comunicació de l'EPRTVIB ha d'elaborar una nota informativa de la signatura del conveni i també ha de fer seguiment del concurs a través dels mitjans socials de l'EPRTVIB.

SEGON- VALORACIÓ ECONÒMICA



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears



G VICEPRESIDÈNCIA
O I CONSELLERIA
I INNOVACIÓ
B RECERCA I TURISME
/ AGÈNCIA TURISME
ILLES BAILIARS

La valoració econòmica de l'ATB en concepte de l'aportació en espècie ascendeix a un import màxim de NOU MIL EUROS (9.000€), a càrrec del contracte que té subscrit amb una agència de viatges

TERCER.- SEGUIMENT DEL CONVENI

Les parts es comprometen a vetllar pel compliment d'aquest conveni i a mantenir una interlocució permanent, i també a col·laborar en tot moment, d'acord amb els principis de bona fe i d'eficàcia.

QUART.- MODIFICACIÓ DEL CONVENI

Durant la seva vigència, aquest conveni podrà ser objecte de modificació per acord unànim de totes dues parts.

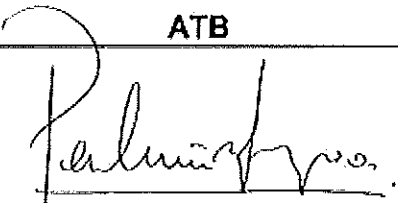
CINQUÈ.- INCOMPLIMENT DE LES OBLIGACIONS DERIVADES DEL CONVENI

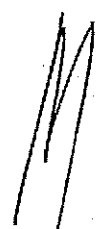
L'incompliment de les obligacions assumides per les parts signants del conveni podrà donar lloc a la seva resolució, a petició de la part no incomplidora.

SISÈ.- ENTRADA EN VIGOR I DURADA DEL CONVENI

Aquest conveni entrarà en vigor el dia que se signi i tindrà una vigència igual a la durada de l'acció promocional.

I com a prova de conformitat amb el contingut d'aquest conveni, les dues parts el signen en dos exemplars i a un sol efecte.

EPRTVIB	ATB
ANDREU MANRESA I MONTSERRAT Director general de l'Ens Públic de Radiotelevisió de les Illes Balears	 PERE MUÑOZ PERUGORRIA Director gerent de l'Agència de Turisme de les Illes Balears


5



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

BASES DEL CONCURS "Fotografies El Temps IB3 amb L'ATB"

1.- MARC GENERAL:

L'EPRTVIB, amb la voluntat d'incentivar la participació dins l'espai el Temps dels serveis informatius que s'emet cada dia de dilluns a diumenge, ha ideat amb la col·laboració de l'AGÈNCIA DE TURISME DE LES ILLES BALEARS (en endavant ATB), aquest concurs anomenat **"Fotografies El Temps IB3 amb L'ATB"**.

Aquesta acció en particular és fruit d'una col·laboració amb l'ATB, que és la responsable de l'aportació i gestió dels premis, mentre que l'EPRTVIB aporta els seus mitjans de difusió, com també el seu know-how per dur a terme el concurs.

L'Ens Públic de Radiotelevisió de les Illes Balears té atribuïda per la Llei 15/2010, de 22 de desembre de l'Ens Públic de Radiotelevisió de les Illes Balears, la gestió del servei de televisió i de radiodifusió autonòmica de les Illes Balears, que porta a terme de manera directa a través dels seus propis òrgans i mitjans. L'entitat està domiciliada al carrer Madalena, núm. 21 del polígon de Son Bugadelles, Santa Ponça, Calvià (Mallorca).

L'AGÈNCIA DE TURISME DE LES ILLES BALEARS, d'acord amb el que disposa l'article 1.4, del Decret 26/2012, de 30 de març, té com a objecte genèric la promoció interior i exterior de l'oferta turística, la recerca i la millora dels productes turístics. L'entitat està domiciliada al Parc Bit, Carrer de Rita Levi, s/n, 07121 Palma, Illes Balears.

2.- DURADA

El concurs començarà dia 13 de febrer de 2017 i finalitzarà el 24 d'abril de 2017

3.- PÚBLIC OBJECTIU

Podran participar en els concursos totes les persones majors d'edat, a excepció dels empleats de l'EPRTVIB i de l'ATB, i els seus familiars per consanguinitat fins al segon grau i per afinitat, fins al tercer grau.



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

4.- CONCURS

a) Mecànica

Els telespectadors hauran d'enviar a l'adreça electrònica: **eltemps@ib3tv.com**, una fotografia amb el seu nom, cognom i lloc d'on és la imatge i /o població, així com qualsevol comentari que es desitgi.

Un cop es vagin exposant les imatges enviades durant l'espai d'El Temps, es mostrarà la imatge amb la informació aportada (nom, cognom i lloc i/o població).

Les obres han de ser obres originals, de temàtica meteorològica, amb els següents requisits tècnics: format horitzontal (landscape), JPG, amb una resolució superior a 2.000 píxels pel costat més curt i informació EXIF incorporada a l'arxiu.

Per fer-ho, els participants hauran d'acceptar les bases legals, que suposen declarar i garantir:

- a) que són els legítims autors de la fotografia, i poden cedir en exclusiva tots els drets d'explotació sobre les obres fotogràfiques.
- b) i si escau, que són els responsables legals dels menors que puguin aparèixer a la fotografia.
- c) que accepten la seva publicació i la seva utilització amb el següent abast: Sense perjudici dels drets morals que corresponen a l'autor; en el cas dels guanyadors, aquests concedeixen a l'ATB i a l'EPRTVIB una llicència gratuïta, en els més amplis termes permesos per la Llei, és a dir, exclusiva i sense restriccions territorials ni temporals. La llicència concedida en ambdós casos és de tots els drets d'explotació de les fotografies il·lustrades, i específicament, els drets de reproducció, transformació, distribució i comunicació pública, en tot tipus de suports i mitjançant la utilització de qualsevol procediment de reproducció tècnica d'imatge, total o parcial o sistema d'explotació, sense més limitacions que les derivades de la vigent Llei de Propietat Intel·lectual, qualsevol que sigui la forma de transmissió de la imatge, incloent-se expressament la posada a disposició a través de mòbil, Internet o el desenvolupament interactiu de l'esmentada obra i incloent expressament entre dits drets, el de realitzar obres derivades.



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

Igualment, els guanyadors autoritzen sense restriccions territorials ni temporals, per poder utilitzar les seves fotografies amb la finalitat de promocionar o informar del concurs.

b) Premis

Deu bitllets d'avió o vaixell (anada i tornada, amb les taxes incloses i una maleta d'equipatge facturat fins a 20kg.) entre les Illes Balears, per a dues persones, i una nit d'hotel de categoria quatre estrelles en règim d'allotjament (berenar no inclòs).

Els premis seran nominatius i intransferibles, és a dir, en el cas que per qualsevol circumstància el premiat no pogués o no volgués acceptar el premi, o hi renunciés, el concurs quedaria desert.

El premi s'ha de sol·licitar amb antelació i està subjecte a disponibilitat. Els guanyadors tenen dret a renunciar al premi, el qual no podrà canviar-se pel seu valor en metàl·lic ni ser cedit a altres persones.

S'hi podrà participar tantes vegades com es vulgui en qualsevol concurs, tot i que per a cada concurs es podrà resultar premiat una sola vegada.

Els vols tindran com a sortida i/o arriba un dels aeroports o ports de les Illes Balears.

L'impost del turisme sostenible serà abonat directament a l'establiment turístic pel guanyador i el seu acompanyant.

Tots els desplaçaments terrestres i les despeses de menjar seran a càrrec del guanyador.

c) Elecció de les millors fotografies

L'equip de meteorologia d'"El Temps" realitzarà cada dilluns 10 seleccions (una per setmana) de la millor imatge, d'acord amb el seu criteri professional.

El concurs arrancarà el dilluns 13 de febrer, i finalitzarà el 24 d'abril.

Els dies de l'elecció dels premiats de cada setmana seran:

En el mes de febrer: 20 i 27

En el mes de març: 6, 13, 20 i 27

En el mes d'abril: 3, 10, 17 i 24



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

d) Comunicació als premiats

L'EPRTVIB facilitarà el nom del guanyador, el correu electrònic i el telèfon a l'ATB perquè aquesta entitat gestioni directament l'entrega del premi al guanyador. L'ATB és la responsable de fer efectiva l'entrega dels premis.

En el termini màxim de cinc (5) dies laborals des de la celebració del concurs, l'ATB procedirà a contactar amb el número de telèfon o correu electrònic dels participants, que quedaran enregistrats a tal efecte. La gravació d'un missatge al contestador del telèfon o la remissió d'un correu electrònic informant de les referides circumstàncies, s'entendrà com "comunicació oficial".

En el cas que transcorreguts quinze (15) dies naturals des de la primera actuació, per via telefònica o per via de correu electrònic per a la comunicació oficial als premiats, aquesta no fos possible, s'entendrà que el premiat renuncia al premi.

Transcorreguts els terminis establerts no s'admetrà cap reclamació sobre la falta de lliurament d'algun premi.

e) Condicions de recollida dels premis

Els premiats hauran de confirmar per escrit a l'ATB la següent informació:

- Acceptació dels termes i condicions del premi
- Illa seleccionada per viatjar
- Dates del viatge
- Nom i cognoms del premiat i del seu acompanyant, DNI i en cas de disposar-ne, de certificat de resident municipal al qual pertany.

Excepte error o omisió, una vegada remeses aquests dades no es podran canviar.

En el cas que l'acompanyant sigui menor d'edat, si el mateix no viatges acompanyat del adult que exerceixi la pàtria potestat, s'haurà de presentar l'autorització corresponent per a vols nacional segons la normativa vigent.

L'ús del premi s'ha de fer dins els 20 dies següents a la comunicació, per part de l'ATB, del guanyador mitjançant qualsevol dels mitjans esmentats.

No es podrà fer ús del premi en els següents períodes de vacances:

- del 28 de febrer al 2 de març
- del 12 al 18 d'abril
- 28 d'abril a l'1 de maig

L'ATB remetrà les seves dades a l'empresa adjudicatària del concurs d'agència de viatges per al 2017, qui gestionarà la reserva i pagament dels bitllets d'avió o



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

vaixell i el bo d'allotjament (1 nit) i la qual es posarà amb contacte amb ell per a la recepció dels bitllets i el bo a la seu de l'entitat.

Transcorreguts els terminis establerts no s'admetrà cap reclamació sobre la falta de lliurament d'algun premi.

CINQUENA.- PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

En compliment de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre de Protecció de Dades Personals, l'Ens Públic de Radiotelevisió de les Illes Balears informa a tots els participants en els concursos que les dades personals que es facilitin s'inclouran en fitxers informatitzats amb qualsevol de les següents finalitats:

- (i) celebració de sortejos, concursos i lliurament dels premis corresponents;
- (ii) informar i realitzar activitats de promoció, tant de la cadena com dels seus programes en particular;
- (iii) realització d'estudis sobre determinats programes.

El destinatari de la informació i responsable del tractament de dades és l'Ens Públic de Radiotelevisió de les Illes Balears, amb domicili al carrer Madalena núm. 21, polígon industrial Son Bugadelles, 07180 Calvià, Mallorca, davant qui es poden exercitar els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició dirigint-se per escrit a la referida entitat indicant com a assumpte "Registre DADES (nom concurs)".

Els guanyadors autoritzen expressament l'EPRTVIB a cedir les seves dades a l'ATB per fer efectiva l'entrega dels premis, i aquesta serà responsable del tractament de dades de caràcter personal de conformitat amb la legislació prevista.

Així mateix, els guanyadors també autoritzen expressament l'ATB per fer efectiva la gestió i entrega del premi, que cedirà les seves dades a l'empresa adjudicatària del concurs a l'Agència de Viatges, qui serà responsable del tractament de les dades de conformitat amb la legislació prevista.

SISENA.- OBLIGACIONS FISCALS

El premi queda subjecte a les obligacions fiscals legalment establertes, especialment les resultants de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques. De conformitat amb la normativa fiscal espanyola, els premis concedits tindran la consideració de Rendiments d'activitats professionals, i hi seran aplicades les retencions o pagaments a compte que marqui la legislació fiscal vigent a la data de cada pagament.



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

El pagador (ATB) posarà a disposició de cada un dels premiats, a partir de l'any següent a la recepció del premi, el corresponent certificat fiscal de retencions a l'objecte de facilitar els complimentes fiscals dels premiats.

SETENA.- MODIFICACIÓ DE LES BASES

L'EPRTVIB es reserva el dret d'acotar, prorrogar o modificar en qualsevol moment les condicions dels concursos anunciats i, fins i tot, a la seva possible anul·lació abans del termini prefixat. En aquest supòsit, ho comunicarà públicament mitjançant la inserció d'una nota informativa a la pàgina web www.ib3.org i/o en el mitjà pel qual es va convocar el concurs. Igualment, es reserva el dret d'eliminar de les promocions per causa justificada qualsevol usuari que en defraudi, n'alteri o inutilitzi el bon funcionament i el transcurs normal i reglamentari.

VUITENA.- ACCEPTACIÓ DE LES BASES

La mera participació en qualsevol dels concursos organitzats per l'EPRTVIB implica l'acceptació íntegra de les presents Bases, sense cap reserva, i la submissió expressa a les seves decisions interpretatives que n'efectuïn des de l'EPRTVIB. Per a qualsevol consulta sobre aquestes, han de dirigir-se a marketing@ib3tv.com.

NOVENA.- LLEI APLICABLE I JURISDICCIÓ

Les bases del sorteig es regelen per la llei espanyola i, tant l'EPRTVIB com els participants amb renúncia expressa a qualsevol altre fur, se sotmeten al dels Jutjats i Tribunals de Palma de Mallorca.

Calvià, 7 de febrer de 2017

Andreu Manresa i Monserrat

Director general de l'EPRTVIB

Pere Muñoz Perugorria

Director de l'ATB